

les mots homonymes

des mots qui se prononcent de la même façon

— et parfois s'écrivent de la même façon —

mais qui ont des sens différents

Le «*Dictionnaire encyclopédique Quillet*» comporte un tableau des principaux **homonymes** (**homographes** -s'écrivant de la même façon- et **homophones** -se prononçant de la même façon). Ce tableau a été établi en tenant compte des principes suivants :

«- Certains rangent parmi les paronymes les mots qui très voisins de prononciation ont néanmoins les uns des voyelles brèves, d'autres des voyelles longues.

Exemples :

- . cotte et côte
- . hotte et haute

Nous les rangeons ici parmi les homonymes.

- D'autre part nous ne donnons pas toutes les formes verbales qui constituent des homonymes.

Exemples :

- . aimé, aimais, aimait, aimaient, aimés

Les verbes du premier groupe présentent forcément cette homonymie.

- Ne sont pas considérés comme des homonymes les diverses acceptions d'un même mot, soit au propre soit au figuré.

Exemples :

- . chef d'armée et chef d'oeuvre
- . manteau de cérémonie et manteau de cheminée. »

Dans ces conditions, le tableau des homonymes de l'encyclopédie Quillet présente **plus de 1 000 mots qui ont un, deux, trois, cinq, six voire sept homonymes.**

Exemples :

QUEUE (appendice)
queux (cuisinier)

PLAN (surface plane)
plan (de campagne)
plant (de vigne)

PAUSE (repas)
pause (verbe pauser)
pose (verbe poser)
pose (d'un tapis)

DAM (dommage)
dame (titre d'honneur)
dame (de pavé)
dame (interjection)
dames (jeu de dames)

PIC (outil)
pic (montagne)
pic (oiseau)
pique (lance)
pique (carte à jouer)
pique (verbe piquer)

VAIR (fourrure)
ver (de terre)
verre (de cristal)
vers (d'un poète)
vers (préposition)
vert (couleur)
vert (fourrage)

SCEL (empreinte)
scelle (verbe sceller)
sel (de cuisine)
selle (de cavalier)
selle (verbe seller)
selles (excréments)
cèle (verbe celer)
celle (féminin de celui)

«... Francis Blanche déplorait qu'on l'envoie à Foix pour une maladie de *peau* plutôt qu'à Pau pour une maladie de *foie*, et Raymond Devos, lui, a beaucoup *oui* :

"L'ouïe de l'oïe de Louis a ouï.

- Ah oui ? Et qu'a ouï l'ouïe de l'oïe de Louis ?

- Elle ouï ce que toute oïe oit...

- Et qu'oit toute oïe ?

- Toute oïe oit, quand mon chien aboie le soir au fond des bois, toute oïe oit : ouah ! ouah ! »

Ainsi sont les écrits vains de certains écrivains.»

extrait de «*Les mots qui me font rire et autres cocasseries de la langue française*»

de Jean-Loup CHIFLET

coll. Le goût des mots, aux édit. Points

La publicité fait un large usage des jeux sur les mots. En voici deux exemples :

1/ paiement **comptant** : mais, sous-entendu grâce à nos prix compétitifs, «payez **content**» 2/ les boutiques d'une chaîne de Pressings (nettoyage à sec et repassage) se nomment «**5 à sec**» et vantent leur «**savoir fer**».